

Italia entró en la guerra

Abdicó el Rey Haakon de Noruega

Violaran el territorio Suizo

Estocolmo 10 — Oficialmente se anuncia que el Rey Haakon abdicó, dejando su país en manos de los nazis. El ex rey abandonó Noruega. El comando de esa nación y sus tropas se embascan en naves aliadas para seguir la lucha contra Alemania en el frente Occidental.

Dirección, Administración

y Talleres

Calle Las Piedras—Telf. No 60

El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

Aparece los días
LUNES, MIERCOLES
y VIERNES

Año I.

Young, Lunes 10 de Juni de 1940.

No 16

Direc. Responsable y Adm. Luis Comoly Dijon

Director Técnico: José S. Doti

La orden de marcha para el jueves o viernes

Roma 10— Es segura la entrada de Italia a la guerra. Se anotan muchos movimientos de material bélico. Se ordenó la evacuación de la población civil de Milán y Turín. Se encuentran numerosas tropas en la frontera con Suiza. La orden de marcha será para el jueves o viernes.

Los aliados contuvieron el avance de las 100 divisiones lanzadas por Hitler

Paris 10 — El generalísimo Weygand informó a M. Reynaud que en un desesperado ataque, las fuerzas nazi con 100 divisiones, arremetieron en todo lo largo desde la Mancha a Montmedy, con el fin de abrir una brecha pero nuestras tropas dijo Weygand, apoyados por 300.000 hombres entre belgas y británicos, contuvieron el avance y en estos momentos han causado al invasor numerosas bajas.

En la brecha de Ruan y Chalons, varias columnas motorizadas intentaron abatir nuestras tropas y cruzar el Sena pero fueron aniquiladas. La resistencia de las tropas aliadas ha debilitado enormemente al invasor que en la parte de Montmedy a Laon ha debido retroceder. Los nazi están combatiendo sobre una línea de 250 kilómetros. Actualmente están con el grueso de su ejército al

Este y se está librando una batalla encarnizada con grandes bajas para el enemigo.

Berlín se anota triunfos.

Berlín 10— El alto comando anunció hoy por radio que el ejército alemán consiguió abrir una brecha sobre el Soisson y obligó al ejército aliado retroceder a retaguardia. Que atacó con éxito a Cherburgo; que en el Oise dispersó al enemigo.

Suiza enfrentara al invasor

Berna 10— Debido a las fuertes concentraciones itálicas y alemanas sobre la frontera con Suiza, el gobierno federal ha dispuesto todas las medidas necesarias para hacer frente a cualquier invasión. Un manifiesto del gobierno helvético dice que Suiza enfrentará, hasta morir si es necesario, al invasor.

Aviones ingleses sobre Alemania

Nueva York 10 Se ha captado en esta una información por la que se confirma la incursión de las reales fuerzas aéreas sobre territorio del Reich. Dice el cable que han sido bombardeados los depósitos petrolíferos de Hanover.

Admiten Berlín el bombardeo

Berlín 10 El alto Comando anunció por radio que el bombardeo británico a los depósitos de Hanover no ha causado víctimas y tan sólo algunos tanques han quedado destruidos e incendiados.

Londres confirma la noticia del bombardeo

Londres 10 Se ha dado a publicidad en los diarios londinenses la confirmación del bombardeo inglés a los depósitos de petróleo de Hanover los que quedaron totalmente destruidos produciendo grandes bajas en centros de concentración de tropas.

Se estima en ésta que Alemania sólo posee ahora 1/3 parte de combustibles y que ello será su fin.

Grandes Actos Pro Aliados realízanse hoy

Montevideo 10 (Corresponsal) Hoy en el Cine Ambassador se llevará a cabo un acto organizado por el Comité Nacional Pro Aliados presidido por el Ing. D. José Serrato. Hablarán el Dr. Lagarmilla, Arq. H. Terrero Arocena, Dr. C. Oneto y Vianá, Dr. Elío G. Aust, Dr. A. R. Fournier, J. J. de Aréchaga y Dr. Eduardo Rodríguez Larrea.

Mañana en el «Astor» por el mismo Comité, hablarán: Ingeniero D. José Serrato presidente del C. N. Pro Aliados; doctor A. Grompone, Dr. César Miranda, Dr. Conrado H. Hughes, Dr. W. Beltrán y Dr. J. Secco Illa. El miércoles en el «Capitol» harán uso de la palabra: Dr. Ed-

J. Couture, Ing. Federia Capurro, Dr. Raúl Baetghen, Dr. M. Aguirre Larreta, Dr. Alvaro Vazquez y Dr. Juan J. Carbajal Victorica.

En el acto de hoy concurrirá el Ministro de Bélgica M. José Du Neef.

El Ministro de Gran Bretaña, M. Milington Drake, hará uso de la palabra en el acto a realizarse mañana y el miércoles, en el Capitol, subirá a la tribuna popular el Ministro de Francia.

Para estos actos de adhesión a la causa de la Democracia no se han hecho imitaciones y la entrada es libre.

¿Lago en Peñarol?

Montevideo 10 (Corresponsal) Nada se sabe en concreto sobre la entrevista del Presidente del Club Peñarol con el centre half argentino Lago. Lo único que se sabe es que se está con feccionando el contrato. Esperamos la óno aceptación.

Comisión Nacional de Educ. Física

Montevideo 10—En el último acuerdo de la C. N. de E. F. se resolvió entre otras cosas, aprobar la instalación de equipos deportivos en todas las plazas de deportes.

Productos de Ganadería

Montevideo 10— La especulación local ofrece por cueros vacunos secos pelo invierno sin garrapata \$ 4.— buenos \$ 3.80, novatos buenos \$ 7.— becerros becerros novatos inservibles \$1.70. Cueros vacunos salados. Los lotes del interior quedan estancados.

Pieles lanares. Precios nominales y sin interés.

Paralizado el mercado por cueros de potros, como así por la cerda y en cuanto a la pluma, sólo se opera para la industria local.

Productos agrícolas

Montevideo 10— Por maíz fino \$ 6.20, común \$ 6.—, oreado \$ 5.20, húmedo, hasta 3.80. Por Lino precio mínimo de 8.50. Avena buena 6.50, regular \$ 6. Cebada \$ 6.— Forrajes: alfalfa superior \$ 4.20, mezcla 3.20, paja to mezcla \$ 3.— por paja 1.40. Por los porotos de manteca buenos nuevos \$ 21.— blancos

chicos y sanos \$ 13.—, caracas sanos \$ 12.—. Girasol bueno se ofrecen a 9:50. Harina, precio fijado por el P. E. harina especial (000) \$ 0.95; id. 1.ª 0.80 los 10 kilos. Afrecho bueno \$ 3.40, afrechillo 3.80 los 100 Kgs.

Hacienda de Río Negro en la Tablada

De José P. Antúñez: 48 novillos a 100 milésimos, promedio de 412 Kgs.; 6 vd. a 107, prom. 350 Kgs.; 12 vacas a 77, prom. 293 k.; 17 terneros a 80 prom. 91 k., Artigas.

De A. Leite: 21 vacas a 103 prom. 414 k., Nacional

De José Antúñez: 15 vacas a 93 y 3 id. a 85 prom. 405 k., nacional.

La actitud del C. de Abogados

Montevideo 10 Sobre la actitud del Colegio de Abogados, el diario "El País" publica lo siguiente:

El Directorio del Colegio de Abogados, frente al ataque de que han sido objeto la soberanía y la integridad de varias naciones libres y ante las manifestaciones que hacen presumir el intento de menoscabar la independencia y las instituciones nacionales, resolvió, por unanimidad de su última sesión, hacer pública declaración de su rebeldía ante las violaciones del Derecho y de que, — a su juicio — es imprescindible y urgente la conjunción de la voluntad y el esfuerzo nacionales en defensa de nuestro régimen social y la libertad política.

En ese sentido, emitirá una declaración que en breve se dará a publicidad.

Los puentes de "Rabón" y "Celestino" se construirán en breve

Montevideo 10 — Las propuestas de la Empresa Zerchi, que se eleva a \$ 65.500 para la construcción de los puentes sobre los arroyos "Rabón" y "Celestino", ha sido aceptada en acuerdo del Presidente de la República y Ministro de Obras Públicas. Como se sabe estos dos puentes corresponden a la carretera Paysandú a Young.

Centro Comercial

QUIZAS sea algo temeraria la insinuación, pero el enorme incremento que ha tomado el comercio, nos dice que Young necesita de una entidad protectora para el mismo.

Nuestro pueblo ha dejado a un lado su estancamiento y hoy se halla en una situación comercial quizás a la par, por no decir igual, a la de muchas ciudades del interior del país.

La rama comercial ha adquirido contornos de un visible progreso y lo que antes no constituía preocupación para el mejor giro de los negocios, hoy se hace necesario, primero por competencia y secundariamente por requerirlo la faz defensiva de los intereses comunes de todos los comerciantes.

Por nuestra zona son muchos los comercios que, grandes y de menor escala, necesitan de la vigilante preocupación de una entidad similar a otras ciudades.

Tomemos por ejemplo el «Centro Comercial» de Paysandú, una institución que hoy se halla en primera fila por su importancia y que cuenta con numerosísimos socios, índice éste, suficiente para pensar que la creación de una entidad de ese carácter en nuestro medio, resultaría de imprescindible necesidad así como de grandes beneficios.

Para que esto pudiera tener andamiento, sería de la conveniencia una reunión de varios comerciantes locales a los efectos de cambiar ideas y ensayar la confección de un estatuto, que podría tomarse como base del Centro Comercial de Paysandú.

Una institución de esta índole en nuestra zona es, a nuestro criterio, la base de un futuro brillante y esperemos que esta iniciativa merezca la atención de nuestros comerciantes y pueda convertirse dentro de poco en una realidad.

Causaron grandes daños las lluvias

Buenos Aires 10— Comunican de Tandil y Mar del Plata que las lluvias caídas han causado enormes daños especialmente en esta última ciudad donde la lluvia alcanzó a 1 m. de altura. Podríase llamar a diluvio ya que muchas viviendas del bajo han sido abatidas por la fuerza del temporal.

Transferencia de soberanías

La guerra se acerca a América. Por más que los ciegos del aislacionismo quieran eludir la realidad, ésta se va imponiendo en forma avasallante. Notorio es que en América existen posesiones inglesas, dinamarquesas, holandesas, etc.

Ahora bien: ¿Qué ocurriría con el triunfo alemán?

¿Alemania renunciaría a heredar su propiedad?

Ya es dueña de Dinamarca y Holanda. Puede llegar a dominar las Islas Británicas.

Ante tal emergencia, el Senado de E. Unidos, por unanimidad, ha declarado que no reconocerá la transferencia de soberanías.

Ya tenemos el "casus belli". Ya tenemos la causa necesaria que decretaría, en un futuro cercano, el conflicto entre el nazismo victorioso y Estados Unidos, intentando impedir que aquél tomara posesión de su "herencia".

Y bien. Si la guerra ha de venir, fatalmente, en el caso de que Alemania triunfe, ¿no es mejor tenerla ahora, cuando se cuenta con el ejército francés y con la escuadra británica?

"El País"

NO HUBO REUNION PRO LIGA

Nuevamente volvió a fracasar la reunión en el Café Donato de los D. citados Pro Liga.

Esta vez, han sido los de Blanco y Negro, y de seguir faltando hoy uno, mañana el otro, habrá Liga el año verde.

Necesario es que se fije por última vez un día en que todos puedan concurrir y de esta manera decidirse la o no creación de la misma.

Comité Popular Pro Aliados

Paysandú 10 (corresponsal) En la Sociedad francesa celebró sesión el viernes el comité Pro Aliados, dejando definitivamente electa la Mesa de la manera siguiente:

Presidente: Dr. Alberto D. Roldán; vice 1o Dr. Raúl Puyo; vice 2o Dr. T. Fillohi; vice 3o Escs. V. Becero; secretarios Alfonso Llambias Azevedo, Julio Bazterrica, Saint Romain y Jorge Pérez Lynch; tesorero, José Luis Franchini.

EL CENSOR

APARECE LOS LUNES,
MIÉRCOLES Y VIERNES

Direc. Adm. y Talleres:
Calle Las Piedras.

Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.
1/2 " " " 30.
1/4 " " " 18.

Por publicación 0.10 el ctm
de columna.

1 columna por 10 ctms. \$ 3.

Profesionales 5 líneas por 1
col. con diario \$ 1.50.

Demás avisos: convencional.

Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.
" atrasado: " 10.
Seis meses: " 4.50.
Mensual: " 0.80.

Editan el periódico en los
talleres de su propiedad.

Se nos pide...

En nuestra edición del 5 del cte.
mes, en un suelto intitulado "Men-
tirás Criollas" hemos publicado
unas líneas traidanas en son de
chiste, como a veces se acostumbra
en los diarios, y como en realidad
a nuestro criterio ni en el de na-

die puede interpretarse como ata-
cando a determinadas personas,
hemos dado curso a su inserción
en nuestras columnas.

A raíz de ello, se nos apersonó
el Sr. Lelio Frugoni, quien se nos
mostró profundamente afectado.

Por nuestra parte, no tenemos
inconveniente en aclarar que esa
publicación en nada ni puede afec-
tar a la honorabilidad y celo en
el cumplimiento de su obligación.

Además, es conocido el celo y
la buena predisposición del quejoso
que ello basta para eximirse de
toda creída o mala interpretación
culpabilidad. Es además y nos cons-
ta, elogiada su férrea dedicación al
trabajo y conocedor de su alta
misión para con el público.

Más de una vez, a deshoras de
la noche han sido exigidos sus
servicios frente al auricular y co-
mo un fiel centinela que sabe in-
terpretar sentimientos, ha estado
en su puesto, aunque el reglamen-
to que rige no lo obliga, pasadas
las 21 horas.

Para nosotros, esa publicación
en "Mentiras Criollas" no podría
interpretarse más que una necesi-
dad para Young de que ese bené-
fico servicio, fuese permanente,
como así en lo que respecta en es-
te caso al Telégrafo.

Volvemos a reiterar que no abri-
gamos ni hubo espíritu alguno de
perjudicar a nadie, y menos a los
modestos empleados de las depen-
dencias a que nos hemos referido.

Tampoco hubo intención ni nun-
ca habrá, de criticar, sino con cau-
sas, a una Cia. como La Nacional,
que nos está demostrando todos
los días un afán de progreso con
las mejoras ya introducidas y a
introducirse para favor del público.
Nuestro informante ha sido no-
tificado de la protesta del Sr. Fr-
goni y él tampoco ha creído, nos
lo asegura, haber lesionado el

EL HOCKEY EN LA CAPITAL



Va adquiriendo gran entusiasmo. Obsérvese la cantidad de
público en este partido en uno de sus más culminantes pruebas.

espíritu del amigo como lo es el
bigotito a lo Chaplin (ya me
enstruido; verdad!) que quieren
ellos?

Y con esto, creemos haber cam-
plado un deseo, que lo hacemos
público.

NO SOY TAN...



Como Vd. lo cree

Aunque no está en mis pro-
pósitos profundizar en asuntos
ideológicos (aquí si que casi
reviento por haber aprendido
ese término), resulta que el otro
día tropicé con una montera
de papilitos d' esos que tiran
pa' ser la propaganda y como
había venterrón se me pusieron
toditos de narices como dicién-
dome: oléne burrito y si tengo
olor, leeme. Y, Vd. sabe que la
curiosidad la tienen también los
burricos y sin que naides me
viere me entré en un baldío o
patio dentro dos galpones y me
puse a leer. Vds. se preguntarán
como un burro sabe leer, pero
yo estuve en el pueblo y mi han
educado. Recostao pues al galpón
me enteré del contenido de aque-
yos papelitos y la verdad que no
entendi nada, pero fué solo al
principio porque no me había
fiado que al lado de esos dibu-
jos que naides, los cretianos en
tenemos, decía «la comisión
parlamentaria de investigación
del peligro nazi...» lo escribí
tal cual, lo mismo que un escribi-
dor.

Ahora si que está lindo: los
nazi se quejan de os «quimi-
coistas» y quieren hacer la gue-
rra judía en el Uruguay, buscan
d' pritestos pa' que el gobierno
tome medidas. Pero el caso que
esos propagandistas despintao
ven el mal de otros y no se fijan
en yos que nada han hecho
aquí, mientras los otros, los chi-
voski tienen de todo y armonizan
con el país mejor que eyos que
en las escuelas no se cherra
más que de «Deutschland ube-
ral», eso l' aprendi en el Bonete
y quiere decir «Alemania sobre
todo». Dicen esos papelitos que
las escuelas, que la bandera, que
el imperio inglés y que todo hay
que echar de aquí pero y esos

G. Clemencon

RELOJERO SUIZO

Avisa a sus amables clien-
tes que se trasladó a su
nuevo local en calles

Leandro Gómez
y 19 de Abril

(frente a la Casa Cerini)

PAYSANDU



Rodolfo Francolino

Artista costurero
al servicio
del hombre elegante



Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano
calle Montevideo entre Martire-
né y Las Piedras Teléf. 66
Young

Mercado de Cambios

	Compra	Venta	Libre
Libra papel vañe \$ 1)	5,30	6,63	9,20
cien dólares "	15,90	18,88	26,75
" francos "	3,03	3,80	5,30
" belgas "	"	3,47	"
" liras "	7,66	9,60	13,37
" reichsmark "	56,18	70,23	-
" frs. suizos "	34,03	42,63	59,38
" pesos argentinos "	40,30	50,50	59,40

(1) No se aplican compras por carnes de contratos en curso con
destino a el tipo de \$5.93 por libra equivalente en francos franceses.

(2) No se aplican para importaciones de mercadería que a fe-
cha 13 marzo ppto. estuvieren en la aduana o viaje o para las que
se hayan otorgado autorizaciones respectivas, ni tampoco para las
cuotas que se abran en virtud de esos contratos, a las que se les
aplicará el tipo de \$7.43 por libra esterlina o equivalente en fran-
cos franceses, de Inglaterra o Francia por el Banco de la Repúbli-
ca O. del Uruguay.

El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de
"La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales.
- 4.º Préstamos con garantía de la misma Póliza.
- 5.º Indemnización por accidentes parciales.
- 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen
restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026

RESERVADO PARA LA FIRMA

Emilio y José Falcone
YOUNG

Escritorio y Depósito. Avenida 18. Teléfono 35.

Sesión 193 de la Sociedad Rural de Río Negro

Llevada a cabo el 30 de Mayo del corriente año

Con esta publicación damos fin a la transcripción del acta de la Sesión 193 llevada a cabo el 30 de Mayo en el local de la Soc. Rural de Río Negro (Club Social). Extensa y de altos relieves puede considerarse haber sido esa reunión y de su publicación ya habrán hecho deducciones nuestros lectores. Interesante es que hubiéramos podido tratar por separado los diversos temas como comentando, pero había sido para nosotros muy extenso y ello lo hemos dejado al criterio de cada uno. Por lo pronto, con la publicación de estas actas, nuestra población queda interiorizada del verdadero espíritu de una entidad y por ellas podrá mejor apreciar en su parte esencial del deseo de que sean e las divulgadas dentro y fuera de nuestro departamento.

Renuncia de un socio

Nota del Sr. Orlando Montesano de fecha 6 de mayo, en la que manifiesta que estando en desacuerdo con la forma de entrar los lotes en la pista en los remates que realiza mensualmente esta sociedad, pide se le elimine del registro de socios activos de la misma. Puesto a consideración, se resuelve que dicho asunto pase a la Comisión del Local, a fin de que hablen con el Sr. Montesano.

Posible visita de una Delegación de la Federación Rural

Nota de fecha 17 de mayo expresando que en el Congreso realizado en Marzo pasado en la ciudad de Mercedes en el que se aprobó en principio, pero para cuyo desarrollo será necesario reforzar y acentuar los vínculos entre los hacendados aquel Consejo, como medida previa a una campaña de acercamiento con todas las Sociedades Rurales, ha resuelto consultar sobre las posibilidades inmediatas de una acción local para la difusión de estas y muchas otras ideas de importancia para la defensa de la campaña y a fin de llevar adelante sus propósitos y lograr el entusiasmo de la campaña en fecha concertada de antemano, la Federación enviará una delegación a los efectos de provocar una gran Asamblea de Hacendados. Puesto a consideración, el Sr. Julio Cash entiende que la

iniciativa de que habla la Federación Rural, es de verdadero interés para la campaña y se debe de contestar a la Federación, aceptando de plano a realización de esa Asamblea manifestación ésta, que es aceptada por la Directiva. El Sr. Young propone que se nombre una comisión permanente para animar el ambiente. El Sr. Parietti, entiende que como no mencionan la fecha en que se pueda realizar dicha Asamblea, entiende, no se deben de apresurar a lo que manifiesta el Sr. David Stirling, que su idea es que el asunto que de a cargo de la Mesa Finalmente se resuelve: Aceptar la moción del Sr. Cash y que la Mesa quedará encargada de la gestión a correspondientes.

Remate del mes de Abril

Se aprueba el estado presentado por la Gerencia con el detalle de los gastos efectuados en dicho remate en el que se vendió por valor de treinta y cinco mil quinientos cincuenta y cinco pesos con ochenta y cinco centésimos y cuyo líquido fue de 303 \$ con 85 o/o.

Presentación de un nuevo Socio

Los Sres. Brígido A. Marroni y Marcelino Indarte, presentando al Sr. Martin Sansberro, e que es aceptado.

Visita del Sr. Director del periódico local "El Censor"

Manifiesta el Sr. Vice Pie. que antes de realizarse la sesión, se apersonó a la Mesa el Sr. Director del periódico local, con el deseo de vincularse a las Sociedades Representativas de la localidad, el que le solicitó se le pasara la versión de las sesiones de esta Directiva.

Si los demás miembros están de acuerdo, entiende que se le podía pasar la copia de las actas a fin de que puedan publicarse. Se aprueba por unanimidad.

Asignación al Sr. Oliveira

Manifiesta el Sr. Cash, que en la última sesión, se resolvió de jar en manos de la Comisión del Local, el asunto planteado por el Dr. Oliveira y desea agregar que la Comisión resuelva ese punto, de común acuerdo con el mismo señor. Se acepta la propuesta, tomando nota la Comisión del Local.

Asunto del Embarcadero en el centro del pueblo

Informa la mesa que se corrieron los trámites, enviándose nota y plano, precisando la ubicación del mismo. No siendo para más se levanta la sesión a las 16 y 30 horas.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Junta Local Young.

Trasladó su oficina en la casa del Sr. Ceferino Vignoli.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Restaurant Familiar

A. ROMERO e HIJOS — Young

La mejor comida. — El mejor servicio. Se reciben pensionistas. Precios módicos. — Comodidades para viajeros y familias.

ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS. — ESTARA COMO EN SU CASA.

Avda. 18 de Julio y Soriano.

☆☆☆☆☆☆☆☆

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira
del Farm. Químico
JOÃO DA SILVA SILVEIRA

**PODEROSO
ANTI-SIFILITICO**



Combate las
Heridas, Barros, Manchas,
Eczemas, Ulceras, Cáncers, Gonorreas, Bubas, Fístulas, Reumatismo

y fin imente todas las enfermedades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!
VINO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira
Gran Tónico!

Combate la
Tos, Bronquitis,
Dolores de Espaldas y Del Pectus

Estancia "SANTA ISABEL"

De M. RAUL PARIETTI. — Estación Young.

Semillas de Pedigrée e Hijas de Pedigrée, tiene en venta de las variedades siguientes:

TRIGOS. — Litoral Común, Litoral 1, Litoral 2, Litoral Precoz, H. 31 y KLEIM PYRAMIDEX.

LINOS. — Record 11. Mal Abrigo y B. H.

AVENAS. — N.º 1095 (para pastoreo) y F. 12 A. B. 12 (para granero)

Por Precios y demás informes dirigirse al establecimiento o en ésta: Barraca Harguindegui y Lorenzo Tassano & Cía.

(NOTA: TRIGO H. 51, Agotado.)

REMATE DE PLANTAS

1.150 FRUTALES

Procedentes de los viveros "LEZICA"

400 naranjos varias clases injertados
200 limones de todo el año
200 tangerinos
100 manzanos varias clases inj. en manzanos
100 perales de 4 clases
50 ciruelos especiales
50 duraznos varias clases
50 graffiones especiales

1150 árboles

Una vez terminada la venta de árboles continuará con otras mercaderías, materiales, muebles, etc.

EL DOMINGO 16 DE JUNIO 1940

JUAN CROCE (Comisión 6 o/o) YOUNG

Café "Independencia"

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GERFAUO.

Young.

Sociedad Rural de Río Negro

PUEBLO YOUNG

Remate Feria con Bandera Libre en nuestro Local propio

El Jueves 20 de Junio

SOLICITAMOS

CONSIGNACIONES

Se avisa a los S. S. Ganaderos que las haciendas deben concurrir completamente saneadas.

Por informes al rematador de su preferencia, o a la Gerencia de la Sociedad, en ésta.

LUPA, el tabaco
preferido del que sabe fumar

CIGARRILLOS

GREY FOX

tabaco Virginia extra suaves

Distribuidor para
PAYSANDU y R. NEGRO

Juan G. Tagliani

Teléfono 712 — Paysandú

Sembradora a Voleo
En perfecto estado
SE VENDE

Lorenzo Tassano
y Cía. Ltda.
Cereales

YOUNG "F.C.M."

Periodismo

VENCEREMOS— Otro colega, un valiente colega visitó nuestra mesa de trabajo; pertenece a la juventud democrática antifascista de Salto, y cuya dirección responsable está a cargo del conocido periodista de aquella ciudad, Don Adrualdo Martínez. Bien impreso y de un material seleccionado tiene como lema: «El ejemplo de España nos mantiene alerta». Al acusar recibo, establecemos el carácter de costumbre.

Declarose feriados el 19 del cte. mes

En la sesión del miércoles ppdo. de la Cámara de Diputados se sancionó el proyecto que declara feriado el día 19 aniversario del nacimiento del prócer Artigas.

El proyecto tiene los siguientes artículos:

Artículo 1º — Declárase feriado el 19 de Junio aniversario del natalicio del Jefe de los Orientales, General don José G. Artigas.

Art. 2º — En todos los institutos de enseñanza pública y privada, se destinará, en la víspera del mismo una o más clases de cada curso a exaltar la personalidad histórica del Prócer y a comentar su obra y sus doctrinas y se realizará solemnemente el día 19 de junio la jura de la bandera.

Art. 3º — Las autoridades dirigentes de los organismos mencionados, tomarán las medidas que sea menester a efectos de dar cabal cumplimiento a lo establecido por los artículos precedentes.

Art. 4º — El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley estableciendo para los institutos oficiales las sanciones administrativas correspondientes a la omisión que en el caso de los institutos privados será de multa de \$5.00 cuyo importe se destinará a fomento de la Biblioteca Nacional.

La cual podrá emplearlos en la edición de trabajos históricos referente al período artiguista.

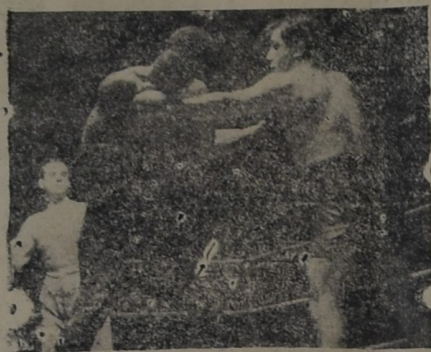
Art. 5º — Comuníquese, etc.

Servicio oficial de distribución de semillas

(Circular N.º 10)

Montevideo, junio 5 de 1940 — Señor:—Tengo el agrado de po-

Del match Menichelli-Caldera



En este match, el gigantesco Caldera has ido floqueado por Menichelli en el tercer round. (Foto desde Luna Park).

ner en su conocimiento que este Servicio Oficial ha rebajado el precio de las semillas de alfalfa francesa "Vilmorin" de que dispone para la venta a \$ 150.00 los cien kilos puestos en Montevideo. — Con tal motivo, aprovecho la oportunidad para salutarlo muy atentamente.

La Administración General

Nota importante:—Este Servicio Oficial dispondrá a la brevedad de 2.000 toneladas de papas certificadas de las variedades Katahdin y White Rose, de excelente calidad, cuya siembra recomienda este Organismo a los buenos resultados que han brindado dichas variedades.

Aconsejamos a los agricultores interesados por dicho tubérculo, se sirvan inscribir en los registros que a tal efecto se han abierto en nuestras oficinas.

Los precios serán fijados a la brevedad, lo que se hará conocer de inmediato.

NUESTRAS OFICINAS.— Calle Buenos Aires 555, Montevideo.

Trabajos de agricultura para el mes de Junio

SIEMBRAS.—Se efectúan siembra de trigo, avena, cebada, centeno, lino y alpiste, para grano. Pueden continuarse aun las siembras de avena y cebada para forrajes.

CUIDADOS CULTURALES.— En los terrenos en preparación para cultivos de primavera, que requieren abono orgánico, puede

realizarse la distribución de estiércol.

TRABAJO DEL SUELO.— Sigue la preparación de tierras para cultivos de primavera.

Se destinarán tierras nuevas para cultivar maíz, es urgente proceder a roturarlas para dar más tarde una segunda labor más honda.

OMNIBUS

FLECHA ROJA

DE

JOSE CARMINATTI

Coches diarios entre Fray Bentos - Young y Young y viceversa, combinando Viernes y Martes con Nuevo Berlín.

Cream - Crackers

La más deliciosa de las galletitas sin azúcar.

Una especialidad de

'Fábrica Modelo'

Probarla es adoptarla.

JUAN N. PESCE
Sarandí 125.

Paysandú.

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reparto a domicilio.
FACTURERÍA EN GENERAL.

YOUNG (R. N. gro)

J. OZER-AMI y Cía.

Representaciones en general
18 de Julio 939 Telf. 929

PAYSANDU

Unicamente al por mayor
Gran Stock para hacer frente a la crisis de Arroz y Dulce de Membrillo.

Duraznos en almíbar. Yerba UMA.

PRODUCTOS "ROXANA"

Por limpieza de trajes

Planchados y Teñidos

LLAME A 185

PAYSANDU

CASA

Ordoñez



8 de Octubre 1124

ESPACIO RESERVADO

para la firma

Suc. de LUIS CASARETTO

PAYSANDU -- YOUNG

Masas, Bizcochos, Pan Aleman y Graham

Galletas de todas clases.

"Panadería del Sol"

EN PAYSANDU

Charrúas y 33 Orientales.

Teléfono N.º 87.

JUAN y RAMON E. PESCE

ENCERADOS IMPERMEABLES TOLDOS, CORTINAS

Zannier

Libertad N.º 1044.
Consulte precios al TELEFONO N.º 1084.
Paysandú.

SALON "IDEAL"

DE

ELBIO AZZATO

Venta permanente de Diarios y Revistas, nacionales y extranjeras.

LOTERIA, QUINIELA, TABACOS y CIGARRILLOS Salón de Lustrar y Peluquería

NO OLVIDE:

Salón "IDEAL" la casa de la suerte.

18 de Julio esq. - Hotel Marín
Teléfono 25. - Young.

La Federación Rural hace un amplio estudio del problema agrícola nacional

Las consideraciones de la Sociedad Rural de Río Negro

El Consejo directivo de la Federación Rural, en la sesión celebrada recientemente abordó el problema agrícola, con acopio de informaciones para arribar a una conclusión definitiva, con racionales soluciones.

En dicha sesión, el señor Carrasco Irigaray dió cuenta que con el escribano Collazo habían visitado al señor Presidente del Banco Hipotecario, doctor Horacio Ros de Oger, en cumplimiento de lo resuelto por el Consejo, haciéndole entrega de la nota en la que se exponen las consideraciones que hizo la Sociedad Rural de Río Negro, sobre la situación que crea a nuestra industria agropecuaria la norma que ya se ha hecho práctica en nuestra legislación, de otorgar sucesivas prórrogas a los desahujos de agricultura que en la gran mayoría de los casos constituyen un factor negativo por su falta de capacidad, condiciones de trabajo, etc., en la explotación agraria. La delegación manifestó que habiéndose confiado al Banco por Ley N° 9898 de fecha 20 de diciembre de 1939

la suerte de los agricultores de salojados desde que por esa ley se le autorizaba a expropiar tierras para dar ubicación a dichos agricultores, la Federación había estimado del caso plantear esta situación.

El señor Presidente del Banco expresó que dicho Instituto no podría resolver el problema en forma integral y por tanto un alto porcentaje de agricultores no tendrían cabida en las tierras de que dispone, existiendo por lo demás muchos agricultores que no reúnen las condiciones de conducta, capacidad, etc., que la propia ley requiere para que tengan derecho a esas tierras.

La delegación por su parte manifestó que el señor Presidente del Banco que no es justo, que el Estado pretenda que los propietarios de predios rurales tengan que soportar esos malos agricultores. Oído lo expuesto por el señor Carrasco Irigaray, se produjo un cambio de ideas manifestando el senador Bordaberry que en el Senado no ha tenido andamiento el proyecto sobre expropiación de tierras para agricultores porque se ha ido ampliando en una forma muy considerable la cantidad hectáreas a expropiarse y se tiene la opinión del Banco Hipotecario de que no podrá hacer frente, con sus recursos actuales, a esa colonización.

Se refirió también concretamente el doctor Bordaberry al proyecto de expropiación de tierras en los alrededores de la ciudad de Fray Bentos que está a punto de ser tratado por el Senado y a ese respecto manifestó que deseaba oír la opinión de los señores miembros del Consejo entendidos en esta materia y se ofreció para hacerles conocer todos los antecedentes del asunto.

Se resolvió dar traslado a la Sociedad Rural de Río Negro de la respuesta que el señor Presidente del Banco dió a la delegación que la visitó y continúa el estudio de fondo de nuestro problema agrícola nacional. En lo que respecta a la consulta del Dr. Bordaberry se resolvió nombrar una Comisión Especial para que estudie dicho problema.

Grandes Rebajas de Precios Ofrece

CASA

"ELIAS"

POR MAYO y JUNIO

Visítenos y se convencerá

PUEBLO YOUNG

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consultar y ganará dinero
calle Artigas
YOUNG

Movimiento demográfico.

Gentilmente hemos recibido el estado del movimiento demográfico registrado en la 5ª Sección de Río Negro desde el 1.º al 9 del cte. mes, año 1940.

NACIMIENTOS, 6— 3 varones y 3 del sexo femenino.— Cristian nació el 25 de Mayo en su domicilio en Menafra hijo de Samuel Stügemayer, natural.

Ernesto, hijo de Jacobo Holstein y Regina Hatwig, nacido el 20 de Mayo en Menafra.

Lidia, hija de Edmundo Kih y Natalia Albrecht, nacida el 29 Mayo en el Hospital de Young, constituyendo domicilio de los padres en Col. Santa Isabel.

Maria Eusebia Robustiano Cirilo (mellizo) hijo de Niceto Franco Ortiz y Pabla Acosta, nació el 24 de Mayo en su domicilio Young.

Lidia, hija de Moisés Pawbuk y (Ariana Skopky) nacida en K. 188 el 25 de Mayo.

DE FUNCIONES Y MATRIMONIOS— no hubo.

Penca en el Campo Barragán de Valle de Soba

Para el 25 del cte. mes se anuncia una entresante penca a realizarse en el campo del Sr. Carlos Barragán y a total beneficio de la escuela N° 38 de ese lugar.

Mosaicos

Casa fundada en 1890

ADOLFO M. FIGUEROA

CALLE FLORIDA

PAYSANDU

☆☆☆☆☆☆☆☆

Juzgado de Paz de la 5.ª Sección

Remate Judicial

EDICTO. Por disposición del señor Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro, Doctor Julio O. Dieux, dictada en autos: "RAMONA SAMUDIO DE TEXEIRA O TEXHEIRA.— SUCESIÓN" se hace saber que el día 28 de Junio próximo a las 15 horas el martillero Don Juan Groce, asistido del suscripto Juez de Paz venderá en remate público el siguiente inmueble en el lugar de su ubicación y con base de ochocientos pesos: una fracción de terreno con edificio y demás mejoras, situada en Pueblo Young, 5ª sección Judicial de Río Negro, empadronada con el Número 326, con superficie de 675 metros, mitad Noroeste del solar 1 en el plano del Agrimensor Antonio R. Arcioni del 30 de Abril de 1924, lindando: al Suroeste, su frente, 15 metros, con calle Diego Young; al Noroeste formando esquina, 45 metros, con calle Artigas (hoy Las Piedras); al Noreste, 15 metros, con el solar 10; y al Sureste 45 metros con el resto del solar 1. Se previene: 1.º) Que el mejor postor deberá consignar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada; 2.º) Que los gastos de escrituración serán de cargo del comprador; 3.º) Que los autos, títulos y demás antecedentes están a disposición de los interesados en el Juzgado de procedencia y en este Juzgado de Paz. Young, Mayo 27 de 1940. Roberto Cash, Juez de Paz E, 29, 5, 40, V, 28, 6, 40

POTRO CASARETTO y HEINZEN

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país, Venta Únicamente al Comercio.

Avenida España 1628 — Teléfono N.º 514.

PAYSANDU

Industria Hefamente Uruguaya

Anexo 'A' del Reglamento de Vialidad

Artículo A.1.—Queda prohibido en todo el ancho del pavimento paseos, cunetas y taludes de las carreteras y caminos mejorados, el tránsito de ganado, cualquiera que sea su número.

Art. A.2.—Queda prohibido el tránsito de ganado sobre los puentes y alcantarillas en todos los casos en que haya vado en las proximidades del puente.

Art. A.3.—Cuando no exista vado en las proximidades del puente o cuando no de paso el vado existente se permitirá el tránsito de ganado sobre los puentes, dentro del siguiente horario:

a) Desde el 25 de Setiembre hasta el 21 de Marzo, desde la hora diez y ocho y media de cada día, hasta la hora seis y media del día, siguiente.

b) Durante los meses restantes del año, desde la hora diecisiete de cada día hasta la hora siete del día siguiente.

c) Durante todo el año, desde la hora doce hasta la hora catorce.

(Continuara.)

El Restaurant preferido

de los Hacendados

Los mejores platos
El mejor servicio
Una tarifa incompeteble
La mejor comodidad en el

HOTEL

SAN MARTIN

Vd. come lo que quiere y paga lo que come.

Atendido por su propietario Sr. Martín Sanberro.

YOUNG

¡Agricultores, Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y u completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

Comisión Local de Educación Física

Llamado a Licitación

De acuerdo a lo resuelto con fecha 29 de Abril de 1940 por la Comisión Nacional de Educación Física, se llama a licitación entre los constructores y contratistas, para los trabajos de mano de obra de albanilería correspondientes a la construcción de un pabellón para vestuarios y baños, a realizarse en nuestra Plaza de Deportes.

El pliego de condiciones así como la Memoria constructiva general de la Dirección de Arquitectura del M. O. P. se encuentra a disposición de los interesados en la Junta Local, donde podrá consultarse durante las horas hábiles.

Las propuestas, que han de presentarse en los sellados correspondientes, se recibirán en la referida Junta Local, hasta el día sábado 29 de Junio a las 18 horas, fecha en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran.

Esta Comisión Local se reserva el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente, y también el de rechazarla a todas si así lo juzga oportuno.

Young, Mayo 11 de 1940.
Semiramides L. Zeballos
Presidente

Luis Alberto Sardo
Secretario

ESCRITORIO BARTABURU

Maderas duras, postes, medios postes, estacones, etc.

MADERAS DE CONSTRUCCION PARA TODA CLASE DE USO

TELEFONO N.º 31

YOUNG.

Informes a su escritorio

Almacén, Tienda, Zapatería, Talabartería, Ferretería LAFLUF Hnos.

El surtido mas completo y precios bajos

Young

Mundo Social

Elogio de la calle de mi novia

† Mary Teresa Arralde

Aun perdura el hondo dolor que causará la desaparición de la niña Mary Teresa Arralde, fallecida en Paysandú el jueves ppdo., e hija de los esposos Arralde—Porto de vastas vinculaciones en nuestro ambiente.

De nuestra localidad muchas fueron las expresiones de condolencias enviadas a los progenitores a las que unimos las nuestras.

Sr. Carlos Leal Rodán

El sábado por la noche tuvimos el placer de recibir la visita del Sr. Carlos Leal Rodán quien llegó hasta nosotros con el deseo de felicitarnos. Departimos con él largo rato sobre la futura acción del Ciné "Atenas" a desarrollarse entre nosotros y se muestra firmemente convencido que, como director técnico será aquella, extraordinaria, ya que ofrecerá al público espe-

táculos de alto valor artístico.

Nos dijo también que esta sala estará administrada por un hombre inteligente, muy querido y que ello redundará seguramente en beneficio de ambos; se refirió al Sr. López Allegue.

La dirección estará a cargo del estimado facultativo Dr. Zeballos y entre los tres, nos dijo el Sr. Leal Rodán, sabremos dar al pueblo lo que éste necesita.

Como el tiempo apremiaba, nos prometió darnos otra oportunidad para que podamos departir sobre muchas novedades que redundarán en beneficio del pueblo. Y antes de retirarse, nos dijo:

—Si llegamos a inaugurar—como pensamos el Ciné Atenas—antes de fin de mes, les aseguro tendremos aquí a Libertad Lamarque.

★★★★★★★★

HAGA SUS PEDIDOS

POR CARTA O POR TELEFONO

A LA "SECCION INTERIOR"

DE "PARIS LONDRES"

y será tan bien atendido como si compareciera en el mostrador.

Los envíos son despachados CONTRA REEMBOLSO, por ómnibus o por ferrocarril, de manera que no hay necesidad de girar anticipadamente los valores.

Los pedidos de muestrarios, precios o cualquier otro dato, son atendidos a vuelta de correo.

PEREIRA
y Cía.
Importadores

Paysandú,
Salto,
Mercedes,
Dolores.



Pida Condiciones De Nuestros Créditos Por Mensualidades.

Viajeros

De Montevideo regresó el Sr. Miguel A. Polnitsky y su señora esposa e hijos.

De y para Paysandú el Sr. Carlos Leal Rodán acompañado de su señora esposa Martha Martínez Santos.

Hotel San Martín

—De Mercedes el Sr. Zolito Belouqui.

—De Paysandú el Sr. Domingo Ghelfa y N. Pereyra Brasil.

—De Campaña los Sres. J. Cerrillo y Raúl M. Zorrilla.

—De Fray Bentos el Sr. Harold Dek.

Restaurant «Avenida»

—De Paysandú el Sr. Rodolfo López.

—De Las Flores el Sr. C. Sosa y familia.

—De Campaña los Sres. N. Cerini y F. Uteaga.

Conrado L. Castiglioni

Procedente de Buenos Aires, llegó el sábado de regreso a esta el farmacéutico local Sr. Conrado L. Castiglioni.

Nuevas donaciones para las Kermesses Pro Plaza de Deportes

A la lista de los donantes ya publicada debemos de agregar hoy los siguientes:

Señoritas Chicha y Beba Borges, 1 pantaloncito y un par de medias para bebé.

Sres. Lorenzo Tassano y Cía Ltda. 1 frutera.

Sr. Roberto Stirling y familia \$25.

Sr. Julio Stirling y familia \$50.

Sres. Pereira y Cía., 1 estatua.

Cervecerías del Uruguay, 5 docenas de Malta Montevideana.

La Comisión nos pide agradecer a las personas donantes, por contribuir así a una aspiración popular y acelerar más aun a que las obras ent en su fase final.

Guardia de Honor al Sagrado Corazón de Jesús

TOMAS G. CAMACHO
(q. e. p. d.)

La Guardia de Honor al Sagrado Corazón de Jesús, invita a los fieles para la Misa de Requiem que se celebrará en nuestra Capilla el día 15 del corriente por el eterno descanso de quien fuera en vida el venerado y amado Obispo Monsiñor Tomás Camacho. Favor que se agradecerá.

¡AQUI ESTA!

El salón que servirá a Vd. mejor.

Quinielas, lotería Salón de lustrar. Cigarrería. Diarios y Revistas.

FOTOGRAFIA

Envíenos su campera de cuero; se la dejaremos como nueva.

¡NO OLVIDE! SALON

¡AQUI ESTA!

18 de Julio, frente a la casa Falcone Hnos.

YOUNG

Tienes el raro encanto de una calleja (aldeana) donde el silencio duerme al familiar (sosiego) de la soledad. Bajo tus árboles (frondosos) la vida se detiene para mirar el (cielo).

Guardas un alma ingenua, de místicos arrobos y profunda (tristeza). A veces, de mañana, te alborotan (los pájaros) entre el perfume de las madre-selvas.

Eres simple y cordial como una (amiga), calle de beatitud y de recogimiento. Bajo tus limpios cielos de acuarela se ha detenido el tiempo...

Calle que rememora otra calle de (infancia), donde jugaba un niño bajo el sol. Senderito olvidado de la primera (novia), calle apacible del perfecto amor.

Andrés S. del Pozo

Baile a beneficio de la Escuela N.º 38

Nos comunica la Comuna Fomento Escolar de la Escuela N.º 38 de Valle de Soba que a fin de recaudar fondos, ha organizado un gran baile que se llevará a cabo el día 22 del corriente mes a las 21 horas en el local del Sr. Donato Pepe.

El mundo habla, canta y ríe para Vd. con receptor



Pídanos una demostración ¡ATENCIÓN!

Si Vd. es entendido en Radio pruebe un Philips SUPER-3 de los nuevos modelos de 1940 y quedará convencido por 10 razones de su superioridad sobre lo conocido.

Representantes Oficiales:

JOSE S. BATTISTESSA e HIJOS
YOUNG

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS

LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1562 — Teléfono 571. — Paysandú.

FERRETERIA,

PINTURAS, VIDRIOS
HOJALATERIA

Instalaciones y Materiales eléctricos, obras sanitarias y aguas corrientes

P. LAMARCA e HIJOS

Leandro Gomez 933 — Teléfono N.º 75
PAYSANDU

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer.
Médico Cirujano
Direct. Hospital de Young

Dr. Serámides L. Zeballos.
Médico Cirujano
calle 18 de Julio. Young

Dr. Celis López
Médico Cirujano
calle Montevideo—Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
Cirujano Dentista
Young

Dr. Anacleto Montero.
Cirujano Dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos del Sábado a Lunes.
Teléf. 73 -Young

Mario W. Long

Químico - Farmacéutico
Young

José S. Elisburu

Escribano público
Young.

Catalina S. de Dati

Partera
Young

Tomás Bartesaghi
Abogado y Escribano
Fray Bentos Rincón 1246
Mercedes, Colón 312. — Young
casa de Nicolás Donato (2do, y último sábado de cada mes.

Conrado L. Castiglioni.
Químico Farmacéutico
Av. 18 de Julio—Young

Dr. Lucio Malmierca

Médico Cirujano
Young y Montevideo

Dres. Ricardo L. y Elbio O.
Kuster — Abogados
Ituzaingó 1484 Montevideo